

House no

- 1 Kotler mere children Avrom Bentzke Isralke  
Yankl Feigetckke
- 2 David nichl <sup>Humser street</sup> Hirsch Leje (Di Bord)
- 3-4 Zusk Weinstein's (his blacksmith shop)  
Weinstein (window repairman)
- 5 Hirschiel Gershater Fzeidl children  
\*D Faveil nichke <sup>\*D</sup> Szimke Feigetckke
- 6 Dreizl Abe Shimanowitz mother Joze Rivl
- 7 Abramowitz Viteza Bruchl children Joske Avrom  
and Meishela
- 8 Katz Shloime Chaje children <sup>\*D</sup> Stirke Avrom Meishela
- 9 Rochl Blacher son Avremke & Chanke meried Shimke  
Gershater had 2 little boys
- 10 Simke Veisales
- 11 Perete Javitz meried Fainke Gershater had a little girl  
Before szmuel & Sorl Budgor lived with their daughter  
Meishela
- 12 Itzek and Gutl Potpiski children <sup>\*D</sup> Matle Minke Avremke  
and Szudinke + Grammother and <sup>Bert</sup> Grandfather
- 13 Leibe the tailor children Zeatke Itzke Rachmiel  
meried Leija had a little girl
- 14 Hirsche Chajes Gokstein children <sup>\*D</sup> Avrom <sup>\*D</sup> Jozesime  
<sup>\*D</sup> Chane Iszoel meried Rochl Plotzkin had a son
- 15 Chone Minuche Jankelwicz mother Henie Budgor children  
nichle Joske notke Chanke Lipke Chashinke

16	Levin Shepsl Brantse children Yank Kaszilke Iszolke Blumke Azke	29 <del>30</del> 30 B
17	Gatownik from Bazar and family	31
18	Lapidus Rochl Hl. children Yosl Tankel Hizkel Azke Chaje Asne Hodd	31 32 2
19	Grodzenski (Danitche Daniel Nachame Asne Alterke Meishke)	33
20	Prasznik	34
21	Solonowicz Jozl	Kirke u. David
22	Uze the shoemaker and family Yosl Blacher	35
23	Elentuk Moishl & Chana Bitt. children. Beske Szmulke AD	36/1
24	Kaplanowich Yosl Rochl. children. Szloimke Esther Malkel ★L	37
25	Family Katz from Smozgon ★L ★L	38
26	Ornstein Laizer Braine children Elke Peshke + Laj ★D	39 6
	Father Itze The Butcher	
27	Rosenberg Israel Weich Yoel Rosenberg. Itzechok chane. children. tzemech Itzechok Dinke	40 6
28	Chodosh Esther Bule children Kivke chane Peshke	41 15
29	Swizski Shevech Keile children Fratke Itke	42 1
	Also Sheinuk Leibe Rochl children David Chaje Jozke	43/A
30		44 1
		45

29

30 Sheinuk Leibe Rochl children David Chaje-Jozke

31 Batchan Chaney Yankel children Meisike Peretz

32

31 Levin Leibl Reizl children Meisike Peretz

1892

32 Zazetzki Jankel

\*L Bashke \*L Chanke

Josze +

33 Ele Bentze Rochl Ludanski children Lana \*L Rodl

\*L Bele Sheinke Kayl Biamke

34 Itzigunski family

Hirke wdes

Dovred He tailor

children Lipke Jentke \*L Altechke.

35 Swirski

36 (Rafaluk) Swirski Itzhok Jozl children Folke & Frotke

37 Kushlin Esther Rochl Reizl Itzhok Chaje

38 Vitenberg Chanete \*L Avrom Itzhok \*L Perke

Chanetes nieces Jozse Reiske

39 Erentchuk Brud Meizl

40 Gershtatz Nane Chajle & Child

41 Iszizki Shloime

42 Meltzter Feichl Taibe Hinde children Chaim

Gith Jozl Hadd Hilde \*L Chajke

43 (Rafaluk) Azonowicz Velud

44 Levin Binjamin

45 Raifer

Dinke  
hke

Jozke

46	Diedelman	Moshe <sup>*D</sup>	Alte	Bashke	Isrooke	Chajke	<sup>*L</sup>	6
47	Ludanski	Ishie	3 kids	daughters	Mibele	Bashelle		66
48	Matz	Bezel <sup>*D</sup>	Elke	children	Peshke	Henkie	<sup>*D</sup>	67
		Bezel	David	Moshe	and	Tolup	<sup>*L</sup>	68
		Sternblitz	Henia	Rafael	sons	Chaim	<sup>*D</sup>	69
		Tolup	Moshe	Sonia	&	Rockke		70
								71
								72
								73
								74
51	Yosl	Tzivi's	wife	Shifre	son	Moshe	a	75
								76
52	Mizke	Leibke						
53	Pharmacy	Abromowitz	Abzasha	Fania	Zina	Daughter	Pola	
		Abromowitz						76
54	Kreskin	Noach	Golda	children	Itzke	Mizke		77
		Eltzik	and	girl				78
55	Chodosh	Motel	Jenke	Etl				child
56	Yoinke	Chodosh						79
		street	To	Padvidance				
57	Mizke	Jude						80
58	Guzvitz	Shimon	&	family	son	Kurke	<sup>Guzvitz</sup> Ruvad Idene	
59	Israel	Jankl	Kotler		daughter	Rockke	& Sorely	81
60	Arzemke	and	Family					82
61								
62	Weinstein	Ruvim	Chana	Sozl	Brother	Lozzer	daughter	83
		Riftze	&	husband	Itzek	Katz	and	84
								84
63	Guzvitz	Zvulke	Garbarnic		Killed	after	war	
								85
64	Garbarnic							

- 65 Feigl Divenstein son Ruske & daughter
- 66 Avrom more Chaje Rodd. Children Jockke Pinket + 3
- 67 Rabbi Etin & Family
- 68 Shmulke the Bialivoder & Family (Shapiro)
- 69 Hirske Gesez & family <sup>XL</sup>
- 70 Levin Radmiel Bella. and House for the poor beggars

- 71 Temple <sup>XD</sup> <sup>\*</sup>
- 72 Hebrew school children Hake Yankel Henekh Eschike
- 73 Weiner Chejne
- 74 Mendle the shoemaker & family <sup>killed in pogrom</sup> <sup>Katowice after war</sup>

- dey 75 Weinstein Chaim He Blacksmith <sup>XD</sup> <sup>XL</sup> <sup>XD</sup>
- Weinstan Zisl Dveizl children Rivke Shloimke

- 76 Gorr Avrom Dveizl Children Gitke Azke
- 77 Sheinuk Zisl
- 78 Kupersztok Gersin Leub Dvoize <sup>killed after war</sup> <sup>near Karlshof</sup> <sup>Dresden</sup>
- children <sup>XD</sup> Dobe <sup>XD</sup> Rivin <sup>XL</sup> David <sup>XD</sup> Jozse <sup>XD</sup> Civie <sup>XD</sup> Hirsch <sup>Beilinke</sup> Minuche

- 79 Karpel Avrom Matke childzed. Shloimke
- Simke Azke Meilechl.

- 80 Wienster Avrom Feige Rivl Children Velfke
- Hzejankel <sup>XL</sup> Hertzke Chanke Leike

- 81 Leje matke
- 82. Bukin Liberechl daughter Peshke married to
- Alter had a baby Girl.

- 83 Minashe The shoe maker Rivl to 2 sons.
- 84 Weizer Nachame Avromelc

85	(Dom Lidowe) Weiner Nachama Hirske Small street & Chane Levin & Husband	100 L
86	Swirski Zusl chane children Dvirke Taibele Itzke Jankl 2 daughters + twins.	101 102
87	Tabachowicz Berl & Dvize Baske	103
88	P. Ristener Lapitus Jakob married to Etke	103 104
89	<del>★D</del> Guberski Avrom & Chaje Children Gershn Blum & 2 <del>★L</del> Franke	105 R.a.
90	Leibe the window repairman	106 106
91	Kaplanowicz Rivn <del>★D</del> Margole Children Chanke Abate 2 and sister	107 108
2 92	E. Herz He Zanicer Blacher son Urke wife Zlate & children	109 Dang
2 93	<del>★L</del> also the Brothers Libiski Chaim and Etlzik	111 F
93	Gavises Leib Blacher Urke Zlate and sons	112
2	<del>★D</del> / Killed after war	
94	Gavises Leib matke Children Rivke Chanke + 1	112 113
95	Zlate Kaganowicz (He Zavelber)	114 G
2 96	Gershater Avrom Leib Daughter had asthma Called th	114 K
1 97	Toker the old Cantor Rainke Bezatzke Chajke & Kunke	115
3 98	Chodosh Jankl matke Raskin Taike left for Israel.	116
98	Chodosh Jankl children Szmerke Dvirke Etke	117
99	Aperowitz Kopf Hinde son Hirschke Chaim Szloime the red head	A

100 Ekman sons Mirshke Chaim Shlainke the 2nd  
Leib

101 Klotz Lipe Golde children Berl Orszel Blumke  
\*L \*D - killed after war

102 Levin Moishe Feigl children Zusl Maske daughter Zilinke

103 Blomke the Barber Weinstein wife Feigl 2 daughters  
\*L

103 in the back Rudnicki Lipe Mend Chaje sons Lemke Radmilke

104 Rafalukis

105 Gubieski Szmuel Kunie Children Leike Iszolke

Radmilke Chaim Zoel

106 Paje Gobstein Itze Leib

106 Itze Leib Gershowitz Faivke Rivke Dotke

107 Sheinuk Berl Maziaske

108 Levin Leibe

109 Izik Sheinuk The Butcher Abe Fosh

Daughters family Kuzicki Szmuel Beile Shemeckke Dvizele  
\*L

111 Faive the Shames Katzelnik Perke

112

112 Avrom the shoemaker Riger Avrom Been 2 children

113 Moishe Valzel Schmit family wife chashinke! daughters none  
children Schmit \*D Uchiffrent maziaske \*L

114 Gaviser heishl Cheince children Gershin Franka

114 Kasrilke

115 Zaveciner Benzion Chane Lipe Laike

116 Chane Zaika Lipe 2

117 Shimen Bukin

Alperowitz Kurhiel Feige

118. <sup>Chaim \*D</sup> Wochinson Meishl <sup>\*D</sup> Rajel children <sup>\*D</sup> Rurke <sup>\*D</sup> Mashke 136
119. <sup>\*L</sup> Lejl <sup>\*D</sup> Cemed <sup>\*D</sup> Chajke) David <sup>\*D</sup> Cheinke <sup>\*D</sup> Mirshede <sup>\*D</sup> Mouch <sup>\*D</sup> Leibel <sup>\*D</sup> Shmudik 137
119. <sup>\*D</sup> Lautler house Family <sup>\*D</sup> Rudnicki <sup>\*D</sup> Libe <sup>\*D</sup> hendl <sup>\*D</sup> & sons
120. <sup>\*L</sup> Zamke <sup>\*D</sup> Rachmitke (Udd <sup>\*D</sup> Inkl <sup>\*D</sup> Moishke <sup>\*D</sup> Chajke 138
120. <sup>\*D</sup> Lipkowitz <sup>\*D</sup> Hizshl <sup>\*D</sup> Basl. Children <sup>\*D</sup> Isen <sup>\*D</sup> Gitke 139
121. <sup>\*D</sup> Chefitz <sup>\*D</sup> Rochl <sup>\*D</sup> Matle 140
122. <sup>\*D</sup> Weinberk <sup>\*D</sup> Taipe <sup>\*D</sup> 2. Daughters 141
122. <sup>\*D</sup> Minezke <sup>\*D</sup> Bezl <sup>\*D</sup> Joze <sup>\*D</sup> Reiske 142
123. <sup>\*L</sup> Kulbak <sup>\*D</sup> Inkl <sup>\*D</sup> Elke children <sup>\*D</sup> Dinke <sup>\*D</sup> Keilke <sup>\*D</sup> Rigle <sup>\*D</sup> Moishke <sup>\*D</sup> Bezale 143
124. <sup>\*D</sup> Katz <sup>\*D</sup> Shepsl <sup>\*D</sup> Rivtze mother <sup>\*D</sup> ltl children <sup>\*D</sup> Bezale <sup>\*D</sup> & <sup>\*D</sup> Beshale 144
125. <sup>\*D</sup> Moishke <sup>\*D</sup> The blacksmith <sup>\*D</sup> Bezovitz <sup>\*D</sup> Feigl children <sup>\*D</sup> Yoske <sup>\*D</sup> Jozke <sup>\*D</sup> + <sup>\*D</sup> gizeh 145
126. <sup>\*D</sup> Cap maker <sup>\*D</sup> Ele <sup>\*D</sup> Tranter <sup>\*D</sup> Chajne <sup>\*D</sup> Udis <sup>\*D</sup> Chaim <sup>\*D</sup> Zelik <sup>\*D</sup> Zotke 146
127. <sup>\*D</sup> Chajne <sup>\*D</sup> Udis 147
128. <sup>\*D</sup> Josl <sup>\*D</sup> the <sup>\*D</sup> Zanicer <sup>\*D</sup> Sozl <sup>\*D</sup> mother <sup>\*D</sup> & <sup>\*D</sup> 3 <sup>\*D</sup> gizeh 148
129. <sup>\*D</sup> Chodosh <sup>\*D</sup> Nachman 149
130. <sup>\*D</sup> Cerkne <sup>\*D</sup> nichke <sup>\*D</sup> wife <sup>\*D</sup> Feigetzke <sup>\*D</sup> + <sup>\*D</sup> child 150
131. <sup>\*D</sup> Sajke <sup>\*D</sup> Gerzshate <sup>\*D</sup> Rachmiter <sup>\*D</sup> + <sup>\*D</sup> broker 151
132. <sup>\*D</sup> DR. <sup>\*D</sup> Gorfein <sup>\*D</sup> + <sup>\*D</sup> Esther <sup>\*D</sup> daughter <sup>\*D</sup> Natascha <sup>\*D</sup> platzki <sup>\*D</sup> Meir <sup>\*D</sup> Zalman <sup>\*D</sup> Chaje <sup>\*D</sup> lankl <sup>\*D</sup> Rochela 152
133. <sup>\*D</sup> Swirski <sup>\*D</sup> wife <sup>\*D</sup> children <sup>\*D</sup> Eltzik <sup>\*D</sup> Zosl 153
133. <sup>\*D</sup> Joel <sup>\*D</sup> David <sup>\*D</sup> Frumke <sup>\*D</sup> Azke <sup>\*D</sup> Swirski <sup>\*D</sup> Eltzik 154
134. <sup>\*D</sup> Hendele <sup>\*D</sup> Gendl <sup>\*D</sup> Zosl <sup>\*D</sup> Lon <sup>\*D</sup> Chaim <sup>\*D</sup> Meishke 155
135. <sup>\*D</sup> Saper <sup>\*D</sup> ltl <sup>\*D</sup> Jozke <sup>\*D</sup> + <sup>\*D</sup> daughter 156



Dize Leib

136 Bere Jankel the blacksmith Jajer Folke Zlatker boy

Shmukit 137 Lejze Vell's Swizski Bensman Bzine Zelman

Leizer Esther 2 children

Chajke 138 Alperowitz ~~Avdim~~ ~~Israel~~ Nachim

Arn <sup>\*D</sup> Chaim <sup>\*L</sup> Itzke <sup>\*D</sup> Leizer <sup>\*L</sup> Beide were Shmeel

Frige

139 Lapuk Dawid Chane children Mitke Rackke

Chajke Najshke

140 Arowowich Zelman Shapose Aite Rittl

Etl Jozke

141 Aivi Morke Jozze Rive children Avrom Itze

Jankel

Itzik

Isrke

דאס זענען די וועגן מיכאל'ס זאגן,  
(פרייליך וואלדע)

6

ווער ער זען, ווען ווער זען  
זען פון דער זייט פון דאס,  
ווען מיין פיסטע הינדער זען,  
האט זיך ביי דער פארשטאנדע.

7

זאגן געמאכט פון דער זייט פיסטע,  
זאגן פארשטאנדע, ווען זען פיסטע,  
ווען געזען דעם זאגן זען,  
ווען ווען געזען דער זייט פיסטע זען.

8

פארשטאנדע זאגן זען,  
די הינדער זען פיסטע,  
ווען זען דער פארשטאנדע,  
זען פארשטאנדע ווען פארשטאנדע.

9

זען זען זען דער זייט פיסטע זען,  
ווען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען.

10

ווען זען זען זען זען זען זען,  
ווען זען זען זען זען זען זען,  
ווען זען זען זען זען זען זען,  
ווען זען זען זען זען זען זען.

1

מיכאל'ס זאגן, מיכאל'ס זאגן,  
ווען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען.

2

זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען.

3

זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען.

4

זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען.

5

זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען,  
זען זען זען זען זען זען.